



財團法人原住民族語言研究發展基金會

中華民國113年度決算
(113年1月1日至113年12月31日)

財團法人原住民族語言研究發展基金會 編

財團法人原住民族語言研究發展基金會

目 次

中華民國113年度

壹、總 說 明

一、概況·····	1
(一)設立依據·····	1
(二)設立目的·····	1
(三)組織概況·····	1
二、年度各項工作計畫執行情形及成果·····	4
(一)會務推動情形·····	4
(二)各組業務推動及成果重點概述·····	4
(三)年度工作計畫實施狀況及績效·····	14
三、決算概要·····	30
(一)收支營運實況·····	30
(二)現金流量實況·····	30
(三)淨值變動實況·····	31
(四)資產負債實況·····	31

貳、主 要 表

一、收支營運表·····	32
二、現金流量表·····	33
三、淨值變動表·····	34
四、資產負債表·····	35

參、明 細 表

一、收入明細表·····	36
二、支出明細表·····	37
三、行政管理業務支出明細表·····	38
四、研究發展業務支出明細表·····	41
五、教育推廣業務支出明細表·····	42
六、認證測驗業務支出明細表·····	43

七、不動產、廠房及設備投資明細表·····	44
八、無形資產投資明細表·····	45
九、基金數額增減變動表·····	46
肆、參考表	
一、員工人數彙計表·····	47
二、用人費用彙計表·····	48
三、各項費用彙計表·····	49
四、媒體政策及業務宣導經費彙計表·····	51
五、資產清冊·····	52
六、資產清冊明細表·····	53

壹、總說明

財團法人原住民族語言研究發展基金會
總說明
中華民國 113 年度

一、概況

(一) 設立依據

為辦理原住民族語言研究發展事項，依據原住民族語言發展法第二十七條規定：「中央主管機關為辦理原住民族語言研究發展等事項，應編列經費及接受私人、法人或團體之捐助，成立財團法人原住民族語言研究發展基金會。」制定財團法人原住民族語言研究發展基金會設置條例（以下簡稱原語會設置條例），設置財團法人原住民族語言研究發展基金會（以下簡稱本基金會）。

(二) 設立目的

本基金會成立之目的為活絡原住民族之語言，規劃辦理原住民族語言相關研究，以及推廣使用原住民族語言推動事項，建立永續發展之基礎。

(三) 組織概況

1. 本基金會董事及監察人共 20 名：

本基金會設董事會，置董事 17 人，其中 1 人為董事長，由董事互選之。董事長對內綜理會務，主持董事會，對外代表本基金會。並設監事會，置監察人 3 人，其中 1 人為常務監察人，由監察人互選之。

董事之選任，應顧及原住民族之代表性，並考量語言、教育、文化之專業性。監察人應具有語言、法律、會計或財務之相關經驗或學識。董事、監察人人選，由主管機關原住民族委員會(以下簡稱原民會)提請行政院院長遴聘後，再送立法院備查。

董事、監察人之原住民代表比例，各不得少於二分之一。董事長應具原住民身分。

2. 本基金會工作團隊：

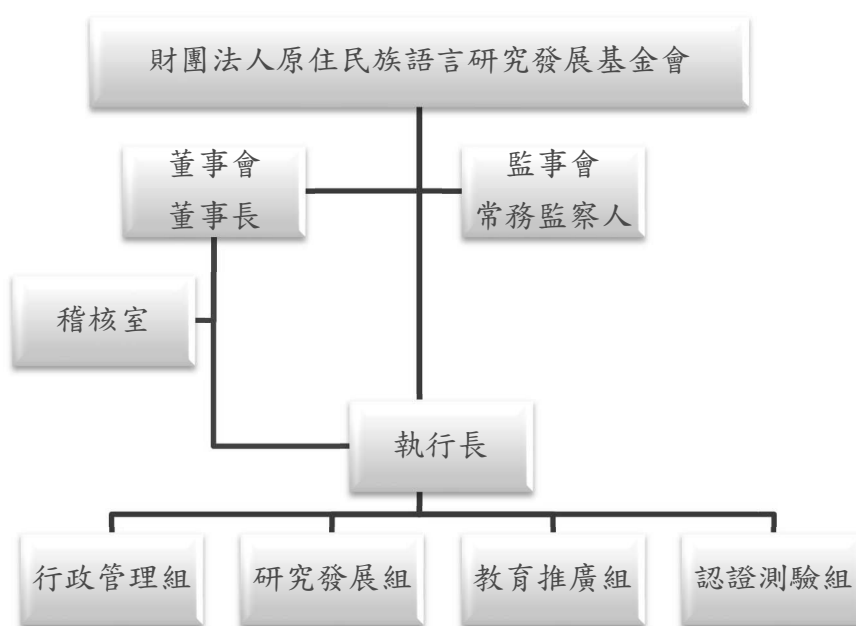
本基金會依本條例設置，主管機關原民會於民國 107 年 12 月 5

日公布「財團法人原住民族語言研究發展基金會設置條例」，並隨即進行籌劃工作，嗣經行政院遴聘董事及監察人，董事互選董事長，董事長為專職。

本基金會依據本條例設執行長 1 人，執行長由董事長經公開甄選程序後，提請董事會由三分之二以上董事出席，出席董事過半數同意後聘請之。執行長受董事長之指揮監督，執行本基金會會務。除董事及監察人外，本基金會架構分為「行政管理組」、「研究發展組」、「教育推廣組」、「認證測驗組」等四組。

本基金會之工作人員，除會計相關人員外，應具備原住民族語言能力認證中級以上資格。

3.組織系統架構



(本基金會組織架構圖)

4.各單位業務職掌

(1) 行政管理組

基金會行政管理政策幕僚作業、行政統籌、辦理董監事會議、執行董監事會及管理階層決策、國會聯絡、人事、法務、採購、總務、財會、出納、文書檔案管理、資訊安全等健全組織、完善制度及建立友善安全辦公環境及協助業務單位辦理對外活動業務。

(2) 研究發展組

辦理原住民族語言能力調查，建置各類族語能力調查資訊整合平臺，族語整體發展政策及能力指標研究與彙編，辦理相關研究研討會議或推廣活動；族語辭典編纂、編修與線上辭典建置，族語書寫系統及規範研究、編修及編定，詞彙語義、句型及學習詞表等研究與彙編，族語辭典編纂人才培育及辦理相關研討會議或推廣活動；族語筆譯、口譯及轉譯等翻譯研究，族語新創詞研究、建置及推廣，族語讀本編譯及出版，族語口、筆譯人才培育及辦理相關研討會議或推廣活動；族語語料（含歷史文獻、文本、影音及口語語料）蒐集、採集及彙編，原住民族語資料庫研發及建置，原住民族語言人工智慧系統研發及建置。

(3) 教育推廣組

族語課程、教材（含教具）編修、研發及出版，族語教學方法及評量研發，建置族語教學示範影片線上推廣系統，原住民族語E樂園網站之編修、擴充及維運；族語教材編輯人才培育，族語教學人才培育及制度研發，研發族語教育、學習、人才培育等線上學習課程，辦理相關研討會議或增能學習活動；協力語推組織、語推人員推動族語復振相關工作，研發及辦理各類族語行銷或競賽活動，辦理族語復振國際交流活動，補助民間社團辦理族語友善環境營造工作，編輯及補助出版族語著作。

(4) 認證測驗組

族語認證測驗能力分級制度、指標研發、編修及訂定，族語

認證測驗題庫研發、審查及建置，族語認證測驗命題人才培育，族語認證測驗試後資料之建檔及分析；辦理族語認證測驗試務工作，閱卷評分人員制度及標準之建立與培育，線上測驗系統研發及建置，族語認證測驗推廣工作；認證測驗學習教材研發，認證測驗學習手冊編修、研發及編輯，認證測驗試題之模擬試題研發及編輯，認證測驗學習教材數位化、並建置線上學習系統。

二、113 年度各項工作計畫之執行及成果

(一)會務推動情形

1. 113 年 3 月 1 日召開財團法人原住民族語言研究發展基金會第 2 屆第 5 次董事會議，通過本基金會 112 年度決算書及財務報表暨會計師查核報告及薪資人事 3 規章。
2. 113 年 3 月 1 日召開財團法人原住民族語言研究發展基金會第 2 屆第 2 次監事會議，通過本基金會 112 年度決算書及財務報表暨會計師查核報告。
3. 113 年 7 月 10 日召開財團法人原住民族語言研究發展基金會第 2 屆第 6 次董事會議，通過本基金會 114 年度工作計畫書及預算書、員工搬遷權益配套補助措施。
4. 113 年 10 月 4 日召開財團法人原住民族語言研究發展基金會第 2 屆第 2 次臨時監事會議，選任第 2 屆常務監察人。
5. 113 年 10 月 8 日召開財團法人原住民族語言研究發展基金會第 2 屆第 7 次董事會議，通過本基金會誠信經營規範。
6. 113 年 12 月 24 日召開財團法人原住民族語言研究發展基金會第 2 屆第 8 次董事會議，通過本基金會員工待遇調整案。

(二)各組業務推動及成果重點概述

1. 行政管理業務

- (1) 113 年度持續完善各項制度規章，其中經主管機關備查之法規包含：誠信經營規範修正案、捐贈收支管理準則、提敘薪級作業、

考核作業要點修正草案、薪資發給要點修正草案及薪資標準表修正案；另經本基金會核定公告實施之法規有：工作規則、檢舉專案委員會組織準則、員工獎懲處理要點、個人資料暨隱私權保護政策聲明及權責劃分表-全會綜合業務等。為確保制度完善性，本基金會法規制度專案小組共召開 6 次會議及 3 次績效管理規章研析會議。

- (2) 113 年度透過福利委員會持續推動各項員工福利活動，包含員工慶生活動、聖誕感恩聚餐及年終尾牙等，以凝聚員工向心力；同時為保障員工工作安全及身心健康，持續為員工投保團體保險，並辦理辦公室危害及溝通技巧教育訓練宣導，落實職業安全衛生管理。
- (3) 113 年度積極辦理各類教育訓練課程，完成環境教育訓練並提報成果，辦理 2 場採購教育訓練及 4 場公文系統教育訓練；在法定職能課程方面達 18 小時並取得 3 張證照；另於資訊素養與法治方面，辦理 2 場次一般人員個資與資安宣導教育訓練（共 4 小時）及 113 年度 NAS 使用及資料防護教育訓練（4 小時），總計資訊素養課程達 8 小時，全面提升員工專業知能。
- (4) 持續強化資訊安全管理機制，定期執行「資訊安全辦公室季度檢查」及參與「主管機關資安與個資輔導稽核會議」，同時辦理 3 場資安教育訓練提升同仁安全意識。針對管理驗證，完成 1 次內部稽核與 1 次委外稽核，並於 113 年 8 月 19 日通過 ISO27001:2013 國際標準之第二次追蹤稽核，成功維持證書有效性，確保資安管理系統持續符合國際規範。
- (5) 113 年度持續強化綜合行政業務管理，妥善執行各項例行性行政庶務工作，包含物業管理、公務車租賃及辦公室空間調整等；同時落實各項辦公設備之維護保養工作，涵蓋影印機、AED、飲水機、事務用品、電腦及其週邊設備、會議投影機、空氣清淨機及植栽等項目，以確保基金會日常營運順暢。
- (6) 完成受隔壁火災波及設施共計 11 項修繕作業並經主管機關備查

本案結案報告、提報 2 場自衛消防組演練、投保建物公共意外責任險及商業火險、完成公共區域消毒、七樓公共空間修繕、1 樓騎樓空間鋪設工程及不斷電測試作業。

- (7) 財團法人原住民族文化事業基金會暨財團法人原住民族語言研究發展基金會永久會址新建工程，實際開工日為 111 年 3 月 16 日，預計於 114 年 6 月 21 日中午完成主體建築外牆竣工。113 年度工程進度包含：完成第 7 期工程款撥付、召開 4 次室內裝修空間會議、參與 2 次主管機關工程督導會議，以及 50 次專業技術與工程界面會議（含擴大工務研商協調會議）。為保障員工權益，成立永久會址員工權益專案小組。

2. 研究發展業務

- (1) 依據原住民族語言發展法第 10 條，應定期辦理原住民族語能力及使用狀況調查，而為詳細了解原住民 16 族 42 語之情形，本基金會自 112 年 7 月啟動「原住民族語言能力與使用狀況調查」計畫，至 113 年底共完成 24,070 份樣本，並辦理成果發表會 1 場。
- (2) 為加深對加拿大原住民族語言之認識，進而借鑑相關族語發展歷程，故本年度與加拿大語言博物館合作，翻譯出版該博物館之《加拿大原住民族語言手冊 Indigenous Languages in Canada》1 種，並翻譯 Te Mātāwai 毛利族語復振組織之「2024–2027 族語復振策略展望」手冊一書，內含組織沿革（毛利族語復振——重返 Hawaiki）、展望目標與時程（啟航前往 Hawaiki Tipuna）、毛利法定框架、組織運作架構、團隊介紹與分工等 5 篇文章。
- (3) 為落實原住民族語言發展法規定，應研訂原住民族語言新詞以及翻譯法令彙編，爰與 16 族語推組織合作進行新詞創制，並彙編各族新詞辭典供大眾下載使用；另與各族進行《原住民族工作權保障法》及《原住民族教育法施行細則》翻譯，並辦理編譯族語法規培訓工作坊，共 26 人次參與。
- (4) 完成辦理 113 年「原住民族口筆譯培訓教材開發工作坊」，課程於 11 月、12 月辦理，課程內容包含筆譯教材開發課程（6 小時）、

口譯教材開發課程（6 小時），共 9 族 24 人通過培訓，通過率逾 92%。

- (5) 維運「原住民族語學習詞表系統」，提供詞表線上互動學習、資源下載及開放詞表 API 等；另召集專家學者針對族語學習詞表修訂及未來發展方向，研擬多年期計畫，並另完成 2 族（阿美族與賽夏族）之詞表全面檢修，藉此建立編修原則及機制，俾利 114 年展開 14 族 36 語詞表修訂。
- (6) 查原民會業於 113 年 3 月 25 日預告「原住民族語言書寫系統修正草案」，本基金會旋即辦理「書寫系統預告修正確認會議」邀請各語推組織與相關族語老師確認修正，另為因應原民會所收到有關南勢阿美語與撒奇萊雅語之陳情，本基金會即前往部落田調，彙整資料後召開共識會議，會後將結論彙整為「原住民族語言書寫系統修正草案（修訂 2 版）」提送原民會，原民會最後於 113 年 10 月 21 日公告修正。
- (7) 為配合書寫系統修正，延續前有成果，本年度邀請具有語言學及語言教學專業背景之專家學者與族人代表協助檢核書寫規範原則內容，並召開 16 場原住民族語書寫規範原則確認會議；另，為讓族人瞭解書寫系統及書寫規範現狀，辦理 16 場原住民族語言書寫系統暨書寫規範推廣說明工作坊，並邀集 16 族語推組織及族人參與，以利收納族人意見，進行滾動式修正。此外，為協助族語教學者順利進行族語書寫之教學，本年度試編撰《泰雅族書寫規範教學指引手冊（試行版）》及《太魯閣書寫規範教學指引手冊（試行版）》。
- (8) 113 年持續維運及編修族語線上辭典，辦理 3 場辭典未回指編修工作坊、2 場新詞創制平臺教學工作坊、4 場族族辭典先導性研究小組會議，1 場族族辭典先導性研究專家諮詢會議；持續匯入 16 族 42 語別詞彙共 11,042 筆；進行未回指詞彙編修，包含詞彙、例句及錄音資料，共計 3,074 筆，詞條數增加至 181,789 筆；辦理族語線上辭典推廣活動，臉書粉絲專頁增長至 14,074 人，

貼文觸及率總計達 207,337 人；族語線上辭典 113 年度累計逾 300 萬人次瀏覽。

- (9) 為積極保存原住民族語料，本基金會於 111 年始建置族語資料庫，截至 113 年累計建置並上線各族口語、書面語料總計逾 650 篇語料、170 小時、逾 68 萬詞；另族語 AI 計畫，完成第 1 階段族語語料蒐集及授權，包含族語 E 樂園、族語辭典、族語資料庫、語推人員語料採集影音等，累計共 3 族（阿美族、太魯閣族、賽德克族）逾 3 萬句書面語料、844 部影片、逾 211 小時之口語語料，並開發上述 3 族之族語語音辨識功能，並於同年 12 月辦理「2024 年族語 AI 交流工作坊」，與國內外相關領域專家學者交流分享 AI 技術成果，討論如何透過 AI 技術進一步推動族語保存。
- (10) 為加強族語人才資料庫個資安全，並提供更精準的媒合服務，本基金會於 113 年完成資料庫改版規劃，並預計將於 114 年 6 月完成改版，113 年度人才資料庫筆數累計至 6,504 筆，較前年新增 317 筆，完成「113 年族語人才資料庫統計分析報告」1 種，並提供族語人才媒合服務 19 筆，包含法院特約通譯、族語教學師資、長短篇書面翻譯、活動口譯及主持、影片配音、臨櫃視訊翻譯等。

3. 教育推廣業務

- (1) 研發族語教學方法工具書，於 113 年 8 月中辦理《原住民族語言教學法工具書》出版，內容為 8 種教學方法及 16 族族語教案及教學示範影片，同年 12 月初完成印製 2,000 本，預計 114 年 3 月正式出版。
- (2) 完成辦理 113 年度「原住民族語司儀人才培力」課程，本次課程總計 24 小時的密集培訓，兼顧觀念與實作，從司儀基礎概念及核心工作價值、司儀應具備之基本技巧、個案實務經驗分享、口語表達、聲音訓練與情緒控制、肢體語言及儀態訓練、臨場反應與思考邏輯訓練、族語司儀用語精進課程、台灣原住民族文化概論等；於台北、台中、屏東及花蓮等地辦理共 4 梯次，總授課時數達 96

小時，共有140人報名、62位學員參與，其中59位學員學習時數期滿展現成果並取得結業資格。

- (3) 自110年起，委託製作原住民族語言推廣Podcast節目，吸引年青族群關注，介紹原語會的宗旨與目標。預計製作25集節目，涵蓋族語傳承、學習歷程、友善環境與政策推廣等主題，激發語言學習動機。搭配社群平台經營、節目預告宣傳及錄影花絮，行銷至Line、FB、Youtube等數位媒體，並舉辦行銷活動提升曝光率。企劃製作20集線上有聲族語Podcast教學頻道，包含單詞、對話與短文朗讀，並設立專屬網頁。規劃與其他廣播及新媒體合作共製族語節目，強化推廣效果。族語學習型各集節目播出後至10月31日止，總計10集節目下載數共計562次，平均單集不重複下載數26次。人物訪談型各集節目播出後至10月31日止，總計15集節目下載數共計4,532次。
- (4) 族語E樂園平台使用者觸及數持續破千萬，113年1月至12月共計1,176萬6,866人次。本案工作為兩年期計畫，本年度已整理14本繪本腳本與教案、完成整理族語十二階內容上線、建置生活會話篇單一語別數位互動學習內容功能、擴充閱讀文本兩篇教案及42語互動學習內容、擴充親子族語一主題、擴充與製作看影片學族語影片一部、拍攝族語語法概論課程影片16語各3部、規劃教材內容整合與網頁改版、研擬教材設計分級架構，並規劃教材設計機制與流程、研發與整合系列教材、研發成人族語學習教材、研發族語AI互動學習、研發族語E樂園數位學習APP、編修1,841筆資料、辦理推廣工作坊與師資培育共5場等工作、完成辦理一場族語世界咖啡館，及三場線上前導講座。另於族語E樂園網站設立E樂園實驗室，將許多結合Ai之新功能上線於此。
- (5) 完成1期有聲族語線上電子刊物，本期主題為「財團法人原住民族語言研究發展基金會5周年成果特刊」一同談論與分享隨著基金會建立滿5周年，在語言推廣上的應用與成果；本刊物含16族語，內容涵蓋文化、語言推廣、教育、生活、健康、科技、娛樂、

旅遊、人物、時事、新知識等；希望閱讀者接觸族語、探索族語，邊看，邊讀，在不知不覺中學會族語，在日常生活中使用族語；完成電子書閱覽格式一款、申請刊物國際書號、印刷500本族中紙本刊物，此外，本年度另出版印刷全英語版100本，以強化族語和國際的接軌。

- (6) 辦理原住民族語言推動組織計畫，擔任16族語言推動組織輔導單位，本年度共完成辦理1場次語推組織年度實體共識營、辦理4場次工作會議、辦理30次族語營隊訪視及3次不定期訪視、於6月份辦理14族期中考核14場次、於11月份辦理期末評鑑15場次，共計超過100人次出席參與。
- (7) 完成辦理2024年世界母語日—原住民族語言復振頒獎典禮1場次、專題演講1場次、原住民族語言發展會議2場次，2月25日共345人參與，當天由原住民族委員會主任委員夷將·拔路兒Icyang Parod出席頒獎，對於原住民族語言復振工作者給與肯定及支持。
- (8) 依據「113年獎勵原住民族語言發展實施計畫」，完成辦理2024年世界母語日—獲獎影片製作共計20支，製作獎項包含終身貢獻獎；原住民族語言傳承獎（包括原住民族語言幼兒、原住民族語言保母）；原住民族語言推廣獎（包括原住民族語言教保員、原住民族語言推廣人員、原住民族語老師、推動族語公務人員）；團體獎項（包括原住民族語言推動組織、推動族語機關、推動族語團體）以及特別獎，並綜合剪輯1支4分鐘以上之獲獎者精華影片。
- (9) 辦理第13屆原住民族語言戲劇競賽全國決賽，於113年12月28、29日假國立中央大學—大禮堂辦理兩日活動，為期2天計13縣市、29支隊伍、9個族群、17個語言別，共計433人參與，閉幕頒獎典禮由原民會鍾興華Calivat・Gadu副主委親自出席頒獎。同時辦理2場次族語專業評審及戲劇專業評審會議，共56位評審參與。
- (10) 辦理第9屆原住民族語言單詞競賽全國決賽，於113年7月6、7日假屏東縣立來義高級中學辦理完成，為期2天計14縣市、83支隊伍、14個族群、29個語言別，共計664人參與，閉幕頒獎典禮由

原民會曾智勇Ljaucu・Zingrur主委親自出席頒獎。同時辦理2場次之裁判說明會議，共94位族語裁判參與。競賽YT直播觀看人數共計5,717次觀看(含原民會及原語會)。

- (11) 本年度為強化族語推廣力度，透過新媒體辦理各類原住民族語言推廣行銷工作，提升族語意識及積極參與族語推動之事務，開始著手推動「原語會新媒體網路行銷及族語推廣」，經營基金會的新媒體平臺（Line、Facebook、Instagram），推廣社群活動及廣告投放。透過基金會Line專屬官方帳號，整合族語學習資源，發佈免費貼圖活動，並作為族語學習與宣導的主要渠道。每月在Facebook發佈12則貼文及8則限時動態，完成80支族語短影音，辦理4場族語社群活動，進行20次活動拍攝及相關族語文宣品製作。即時傳遞原住民族語言資訊，利用創新推廣形式達成族語宣傳效果。
- (12) 辦理第4屆南島語言復振，於113年11月6日假高雄承億酒店-晨星廳辦理1日會議，為期1天計2個國家紐西蘭及馬紹爾群島專家學者(4位)與加拿大(1位)線上分享、5位駐台使節、3位中央部會代表、3位立法委員出席，並首次開放一般民眾報名，共計200人參與，開幕典禮由原民會鍾興華Calivat・Gadu副主委親自開場。同時辦理3場次專題演講、1場次專題報告，現場6語口譯及線上7頻道直播總計1,214人次觀看，及Facebook直播4,005人次觀看。
- (13) 本期（113年8月至113年11月底）共計完成了48則貼文。8月為工作交接、銜接期，因此貼文發布頻率較低。9月起每月平均發布12則以上雙平台社群貼文。在 Facebook，每月平均觸及近20,000人，互動率超過 11%。在Instagram，觸及人數超過56,000人，互動率達到 13%。雙平台的追蹤數持續成長。本期共計製作了近40支短影音內容。考量社群平台的演算法和影音版位，短影音主要發布於Instagram平台。Facebook則主要以政策溝通影音為主。總計累計觀看次數超過12萬次，平均每支影片達到3,000次觀看。
- (14) 辦理維運及優化族語課程整合平臺，於112年12月中辦理至113

年8月建置完成族語課程平臺及上架，辦理各1次公、私測試、6場次平臺操作教育訓練。整合七間學習中心資源，並將各學習中心107-113年歷史課程資訊、教師人才資料，即時發布課程報名資訊、教師可上傳教學影片及教材，並提供學生免費下載，民眾則可觀看授課資訊。

- (15) 辦理族語閱讀推廣活動(世界閱讀日)計畫，於113年2月辦理1場台北國際書展參展共3,816人次。本次活動亮點為結合國際節日及國際活動推廣基金會族語出版品，並榮獲2024年台北國際書展中小型攤位銀獎。

4. 認證測驗業務

- (1) 為培育族語命題試務人才，於母題建置端徵選具語言學背景、概念之族人，由專家學者以小班制方式指導。本年度共辦理 7 場母題研析會議，計有 9 人次專家學者、族人等參與，本年度總計產製 4 套中高級母題試題、1 套高級母題試題、1 套優級母題試題。自 112 年起精簡製題流程摺節經費、整理未用試題加以修改利用、彙整歷年試題內容及數據建立初步試題資料庫、試題定型並於 113 年首次於中高級母題設置定錨題。
- (2) 110 年起因應族語認證一年二試，考題需求量增加，爰辦理題庫建置工作。試題建置 113 年度共辦理諮詢研商會議 1 場、命題工作說明會 3 場，總計參與建置人員共計 144 人次，完成中高級試題 4 套 168 卷、高級試題 1 套 42 卷、優級試題 1 套 42 卷。
- (3) 「原住民族語試題工作資訊平台」實現了族語試題系統化管理跟回饋機制，113 年度起本基金會試題產製流程已實現全面數位化，包含母題產製與試題建置計畫。為強化系統之詞彙超綱比對功能，完成各試題範圍教材分級詞彙整理，以優化超綱比對功能，完成詞數為 72 萬 5,599 詞。另新建單題徵題報名網站及新增審意比對功能，以因應未來多元試題產製方式之需求。
- (4) 為培育族語命題人才，本基金會開辦 16 族命題研習課程並規劃延續性系列課程。113 年中高級命題技巧課程為 112 年族語結構

與命題的延續課程，共 49 位報名，計 48 位學員修畢，通過率為 97.96%；課程共約 9 個月，已修習「族語結構與命題」之學員為 31 位，持續參與第二階段課程比例為 63.27%。系列性長時間培訓課程可行性與效益也透過數據呈現，如本課程新血比例 85.4%，無命題經驗者共 41 人，有 13 位新血加入 113 年度試題建置工作；其中 5 位來自瀕危語別。最後搭配辦理中高級優良試題徵選活動，中高級一卷共 9 大題型，總題數為 42 題；本次成果共徵得 489 題，最後入選 442 題。

- (5) 為提升族語文識字率與振興族語能力，自 110 年度起持續精進各項制度，包括族語認證增辦測驗次數、增設衛星試場、試題變革及特殊考生試場安排等。認證測驗自此改採 1 年進行 2 次測驗後，每年報名考生平均超過 4 萬多人。本年度共辦理兩次測驗；113 年第 1 次族語認證測驗於 113 年 4 月 20 日辦理，辦理級別為初、中、中高級；報名人數 1 萬 7,951 人，到考人數 1 萬 1,810 人，到考率為 65.79%，總通過率 40.64%；113 年第 2 次族語認證測驗則於 113 年 12 月 7 日辦理；辦理級別為初、中、中高、高級及優級；2 萬 4,688 人報名。到考人數 1 萬 6,659 人，總到考率 67.44%；總通過率 39.62%。未來通過特定級別考生皆可依其需求成為日後族語專才及各單位及相關族語選才依據。
- (6) 執行認證測驗官方網站維運計畫自 110 年 10 月上線至 113 年 12 月 31 日止，入口連結至族語 e 樂園，強化推廣與橫向連結效益，網頁點擊數達 1,692 萬 8,680 人次、總訪客數人數 25 萬 6,98 人、不重複訪客達 6 萬 2,043 人。亦於 113 年 10 月於本網站上傳高級通用版，增加與回應大眾對於應試資源之使用與需求。
- (7) 為提供高級測驗考生足夠之應試資訊，熟悉高級測驗重點，提升欲考原住民語言能力認證的應考能力，陸續規劃出版高級應考指南通用版及各族單一版本。本年度完成出版高級應考指南通用版及高級應考指南 16 族版本兩次校訂及一次審查，後續將再進行編修，完成高級應考指南 16 族版本出版及印製。

(三) 年度工作計畫實施狀況及績效

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
1	提升人 力資源 素質與 管理效 能	環 境 教 育 課 程 計 畫 提 報 及 成 果申報	完成申 報	依環境 教育法 規定 4 小時/ 每人	100%	100%	本年度完成法定 4 小時教 育訓練時數及成果提報 作業
2		年 度 教 育訓練	時數	全基金 會年度 舉辦 教育訓 練總時 數	20 小時	130%	1.法定職能課程：法定職 能課程達 18 小時，並取 得 3 張證照。 2.資訊素養與法治：一般 人員個資與資安宣導教 育訓練計 2 場次共計 4 小 時;113 年度 NAS 使用及 資料防護教育訓練等，2 場次共計 4 小時。 3.法定職能及資訊素養課 程共計 26 小時。
3		依 法 令 規 定 召 開 勞 資 會議	召開次 數	勞資會 議 召開次 數	4 次	75%	本年度共召開 3 次會議， 召開日期分別為 113 年 5 月 8 日、10 月 22 日及 10 月 23 日。期間因勞工代 表出缺需進行改派作業， 以及實施四周變形工時 等事項，致未能於 12 月 如期召開會議。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
4	行政業務執行計畫	依法令規定召開董、監事會議	召開次數	董、監事會議召開次數	4 次	150%	本年度辦理 1 次董監事聯席會議及 1 次臨時監事會議及 4 次董事會議場，共計完成辦理 6 場，通過本基金會 112 年度決算書及財務報表暨會計師查核報告、114 年工作計畫書及預算書。
5		資訊安全管理計畫	取得證書有效性	ISO27001 第三方稽核	100%	100%	113 年通過 ISO27001 第三方第 2 次追蹤稽核，維持證書有效性
6	辦理原住民族語言能力與使用狀況面訪調查	完成樣本數	數量	完成數	23,000 筆	105%	1. 本年度完成原目標為達成 23,000 筆樣本數，截至調查結束日最後共達成 24,070 筆樣本數 2. 以實際調查樣本數評估。 3. 另辦竣 1 場成果發表會。
7	出版原住民族語言政策	完成數量	數量	完成數	1 種	100%	1. 本計畫已達本年度執行目標，並出版《加拿大原住民族語言手冊》1 種。 2. 以實際完成數量評估。

序號	年度績效目標	衡量項目	評估方式	衡量標準	年度目標值	實際達成率	說明
8	族語口、筆譯人才培訓	參與培訓人次	數量	完成數	80 人次	30%	1. 本計畫因專家學者諮詢建議而調整執行方式以教材開發為主，惟教材開發人數未達本年度執行目標，預計於 114 年賡續辦理。 2. 本年度於 11 月、12 月辦理「原住民族口筆譯培訓教材開發工作坊」，共 24 人次通過培訓，培訓對象含括 9 族、20 語別，通過率達 92%。 3. 以實際結業人次評估。
9	新詞創詞	完成新詞數	數量	完成數	1,600 詞	93%	1. 本年度創詞（金融篇）已經完成 13 族各 74 詞，共 962 詞，另因詐騙猖獗，故另啟動防詐宣導懶人包。 2. 翻譯 114 句，已完成 13 族，共計 1,482 句，內含新詞約 40 詞，共計 520 詞，惟本計畫因需較豐富族

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
							語文化專業及創詞技巧，部分瀕危族別因人力負荷過載無法如期完成，114 年將持續辦理。 3. 本年度完成金融用詞創制及防詐宣導相關句翻譯創制。 4. 以實際新詞完成數評估制。
10	編譯族語法規	完成翻譯篇數	數量	完成數	32 篇	91%	1. 本計畫因屬專業翻譯範疇，需有豐富族語內涵、熟悉法規用語且具創詞及翻譯能力，可參與之族人鳳毛麟角，爰部分瀕危族別因人力負荷過載無法如期完成，擬於 114 年將持續辦理。 2. 本年度完成《原住民族工作權保障法》及《原住民族教育法施行細則》之翻譯，各族合計共 29 篇。 3. 以實際完成族語篇數評估。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
11	推廣原 住民族 語書寫 系統	原：完成 推廣影 片數，修 正為完 成陳情 共識案	數量	完成數	原 2 支，修 正為 2 案	100%	1. 本推廣計畫原預計於原民會公告書寫系統後進行，惟原民會公告書寫系統近年底，故修正目標為完成陳情案之共識數量 2 案。 2. 本年度經原民會預告書寫系統後，分別收到南勢阿美語及撒奇萊雅語之共 2 案陳情，本會積極與該族語推組織聯繫，並藉由田調及會議方式達成 2 案共識。
12	辦理書 寫規範 說明工 作坊	完成工 作坊場 次	數量	完成數	16 場	100%	1. 本計畫已達本年度執行目標。 2. 本年度辦理 16 場「原住民族語言書寫系統暨書寫規範推廣說明工作坊」，共計約 93 人次參與。 3. 以實際辦理場次評估。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
13	增 編 族 語 線 上 辭 典	新 增 詞 條 筆 數	數 量	完 成 數	8,000 筆	138%	1. 本計畫已達本年度執行目標，且因持續匯入族語教材-文化篇例句及相關辭彙，故完成 11,042 筆編修，超過原設定績效值。 2. 本年度另於 9 月辦理 3 場辭典未回指編修工作坊、10 月辦理 2 場新詞創制平臺教學工作坊。 3. 以實際新增詞條筆數評估。
14	國 際 原 住 民 族 語 政 策 翻 譯	翻 譯 文 章 數	數 量	完 成 數	5 篇	100%	1. 本計畫已達本年度執行目標。 2. 本年度翻譯 Te Mātāwai 毛利族語復振組織之「2024–2027 族語復振策略展望」手冊一書，內含組織沿革（毛利族語復振——重返 Hawaiki）、展望目標與時程（啟航前往 Hawaiki Tipuna）、毛利法定框架、組織運作架構與

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
							團隊介紹與分工等 5 篇文章。 3. 以實際翻譯完成數評估。
15	收 集 族 語 語 料	收 集 數	數 量	完 成 數	口 語 語 料 100 小 時	211%	1. 本計畫已達本年度執行目標。 2. 本年度由族語 AI 計畫完成收集口語語料 844 部影片、逾 211 小時。 3. 以實際語料收集時數評估。
16	完 成 族 語 人 才 資 料 庫 分 析 報 告	完 成 報 告 數	數 量	完 成 數	1 種	100%	1. 本計畫已達本年度執行目標。 2. 完成「113 年族語人才資料庫統計分析報告」1 份，並公告於本基金會官網。 3. 以實際完成報告數量評估。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
17	辦理族語工具書及學習教具研習及推廣說明會	參與活動人次	數量	參與總人次	80 人次	0%	1. 本計畫原定年度目標為在工具書出版後，舉辦研習及推廣活動，並計算總參與人次。由於工具書延後出版，計畫將調整為自 114 年起開始推廣，本年度重點於《原住民族語言教學法工具書》之出版。 2. 完成《原住民族語言教學法工具書》出版，共計 2,000 本。
18	辦理原住民族語司儀人才培力	參與報名培訓人次	人次	參與總人次	150 人次	93%	1. 因原預計辦理原住民族語新媒體人才培訓，後變更為原住民族語司儀人才培力，為維持課程品質故採取小班制辦理，並採族語華語線上面試。 2. 完成辦理原住民族語司儀人才培力課程 4 場次，總授課時數達 96 小時，共有 140 人次報名、62 位學員錄取。 3. 以實際參與總人次評估。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
19	維運及 增修原 住民族 語E樂 園	使用人 次	人次	使用者 觸及數	500 萬 人次	235%	1. 本計畫已達本年度執行 目標，且超過原設定績 效值。 2. 族語E樂園年度使用者 觸及數人次為 11,76 萬 6,866 人次。 3. 以實際使用者年度觸及 人次為評估。
20	研發並 出版有 聲族語 線上電 子刊物	出刊數 量	數量	完成數	500 本	120%	1. 本計畫已達本年度執行 目標，且超過原設定績 效值。 2. 本年度完成 1 期雜誌刊 物，並出版族語/華語並 列版本 500 本及全英文 版本 100 本，總計 600 本。 3. 以實際出版數量評估。
21	輔導管 理原住 民族語 言推動 組織	考核評 鑑暨 輔導	次數	完成數	32 場	91%	1. 本計畫達年度執行目 標 91%，因 113 年 1 至 6 月無魯凱族、邵族語 言推動組織，113 年 7 月魯凱族語言推動組 織遴選完成並執行工 作項目。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
							2. 本年度共完成 14 場次 期中考核及 15 場次期 末評鑑，共計 29 場次。 3. 以實際辦理次數評估。
22	族語行銷——世界母語日系列活動	參與活動人次	人次	參與總 人次	350 人 次	99%	1. 本計畫達本年度執行 目標 99%。 2. 完成辦理母語日族語 發展會議參與總人數 達 345 人。 3. 以實際參與活動總人 次評估。
23	族語行銷——推動 Podcast 音頻平臺	累積下載數	下載數	總累積 下載數	3,000 次	170%	1. 本計畫已達本年度執 行目標，且超過原設定 績效值。 2. 統計自 8/21 族語學習 型各集節目播出後至 10/31 止，總計 10 集節 目下載數共計 562 次； 統計自 7/5 人物訪談型 各集節目播出後至 10/31 止，總計 15 集節 目下載數共計 4,532 次，合計 5,094 次。 3. 以實際下載不重複總 次數評估。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
24	辦理族語競賽活動——族語單詞競賽	參與活動人次	人次	參與總人次	600 人次	111%	1. 本計畫已達本年度執行目標，且超過原設定績效值。 2. 完成辦理族語單詞競賽全國決賽參與總人數達 664 人次。 4. 以實際參與活動總人次評估。
25	辦理族語競賽活動——族語戲劇競賽	參與活動人次	人次	參與總人次	400 人次	108%	1. 本計畫已達本年度執行目標，且超過原設定績效值。 2. 完成辦理族語戲劇競賽全國決賽達 433 人。 3. 以實際參與活動總人次評估。
26	族語推廣行銷-族語新媒體平台推廣暨建置族語線上專業	使用人次	人次	使用者觸及數	20 萬人次	60%	1. 本案為 113 至 114 執行之計畫，本年度執行目標已達 60%，預估 114 年可超過預定績效值。 2. 本年度製作了近 40 支短影音內容，主要發佈於 Instagram 平台以迎合社群平台的

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
	社 群 平 臺						演算法和影音版位。 Facebook 則主要用來 發佈政策溝通的影 片，短影音內容累計 觀看次數超過 12 萬 次。
27	族 語 推 廣行銷- 世 界 閱 讀 日 系 列活動	參 與 活 動人次	人次	參與總 人次	1,000 人次	382%	1. 本計畫已達本年度執 行目標，且超過原設 定績效值。 2. 完成辦理「2024 年台 北國際書展參展」達 3,816 人數。 3. 本基金會展區獲獎。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
28	維運及 優化族 語課程 整合平 臺	使用人 次	人次	使用者 觸及數	50 萬人 次	13%	1.本計畫未達本年度執行目標，未考量到專業建置時間長，推廣時間短。 2.113 年 1 月至 7 月徵集 7 間學習中心歷史課程資歷、教師人才資料，辦理 2 場次測試階段及 6 場次教育訓練並蒐集修改意見做調整。 3.112 年 12 月開始辦理，至 113 年 8 月上架並宣傳。 4.完成辦理「維運及優化族語課程整合平臺」瀏覽人次達 66,510 人數。
29	辦理南 島語言 復振論 壇	參與活 動人次	人次	參與總 人次	參與人 數 200 人，線 上另計	100%	1. 首次開放一般民眾報名。共 60 人，但因平日(11/6)舉辦，如假日人數會再增加。 2. YT 直播總計 1,214 人次觀看及 Facebook 直播 4,005 人次觀看。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
30	建置試 題母題	中高 級、高 級、優 級題型 數	數量	完成中 高級、 高級、 優級聽 說讀寫 試題組 數	6 組	100%	1. 本年度執行目標為中高級 4 套、高級 1 套、優級 1 套試題，高、優級各含兩套口說試題。 2. 實際完成中高級 4 套、高級 1 套、優級 1 套，高、優級各含兩套口說試題。達本年度執行目標。 3. 以實際完成數量評估。
31	試題建 置	中高 級、高 級、優 級題型 數	數量	完成中 高級、 高級、 優級題 型數	252 套	100%	1. 本計畫年度執行目標為中高級 4 套、高級 1 套、優級 1 套試題，高、優級各含兩套口說試題，整體 42 方言 252 套。 2. 完成中高級 4 套、高級 1 套、優級 1 套試題，高、優級各含兩套口說試題，整體 42 方言 252 套，供 113-2 及 114-1 測驗使用。 3. 以實際完成數量評估。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
32	認證測驗網站維運	使用人次	式	使用者 觸及數	500 萬 人次(已 逾目標 值上限)	100%	1. 完成執行認證測驗官方網站維運計畫，110 年至 113 年整體網頁點擊數達 1692 萬 8,680 人次。 2. 因本年度更換至 GA4，數據由事件為基礎的計算方式取代以往模式，導致指標定義與結果可能有所差異。 3. 以實際完成維運評估。
33	辦理原住民族語言能力認證測驗	認證測驗報名總人次	人數	報名總 人次	4 萬 人次	107%	1. 本計畫目標調整，且成果超過原設定績效值。 2. 113 年第 1 次測驗報名人數達 17,951。113 年第 2 次測驗報名人數達 24,688 人，總計報名人數已達 42,639 人次。 3. 以實際報名總人次評估。

序 號	年度績 效目標	衡量 項目	評估 方式	衡量 標準	年度 目標值	實際 達成率	說明
34	認證測驗應考指南	研發完成高級官方指引套數	數量	完成官方指引教材套數	1 套	100%	1. 本計畫目標調整，且已達成本年度執行目標。 2. 完成 1 套高級應考指南各族通用版。16 套高級單行本預計 114 年進行第 3 次審校工作後出版上架。 3. 以實際完成數量評估。
35	辦理命題研習班	參與研習人數	數量	參與研習人數	50 人	96%	1. 本計畫執行目標為參與研習人數，雖近乎達標，但是其他成果績效超乎預期，瑕不掩瑜。 2. 完成辦理課程共計招收 15 族 48 人。培育 37 位命題新血，其中有 13 位投入 113 年度試題建置工作。 3. 首度辦理中高級優良試題徵題，共徵得 489 題，入選 442 題。 4. 以實際完成研習人數量評估。
36	113-114 原住民族語試	完成單題徵題報名網	數量	擴充辭庫優化	1 式	100%	1. 本計畫已達本年度執行目標。

序號	年度績效目標	衡量項目	評估方式	衡量標準	年度目標值	實際達成率	說明
	題工作 資訊平台優化及建置 資訊服務案	站、優化詞彙 超網比對功能、新增審意 比對功能		超網比對功能			2. 完成各試題範圍教材詞彙分級整理，優化超網比對功能，完成詞數為 725,599 詞。 3. 以實際完成數評估。

三、決算概要

(一)收支營運概況

1. 收入

本年度收入總額 2 億 3,138 萬 6,726 元，較預算數 2 億 7,072 萬元，減少 3,933 萬 3,274 元，約 14.53%。

2. 支出

本年度支出總額 2 億 5,186 萬 5,166 元，較預算數 2 億 7,070 萬元，減少 1,883 萬 4,834 元，約 6.96%。

3. 綜上，收支總額相抵短絀 2,047 萬 8,440 元，較預算數賸餘 2 萬元，增加短絀 2,049 萬 8,440 元，主要係因 113 年度折舊、各項攤提所致。

(二)現金流量實況

1. 業務活動之淨現金流入 7,305 萬 6,870 元，係本期短絀及調整非現金項目之結果。

2. 投資活動之淨現金流出 3,520 萬 4,971 元，係增加不動產、廠房及設備 1,121 萬 8,151 元、無形資產 2,400 萬元及減少其他非流動資產 1 萬 3,180 元之合計數。

3. 籌資活動之淨現金流入 3,580 萬 8,926 元，係增加其他非流動負債 59

萬775元、捐贈基金及待轉捐贈基金3,521萬8,151元之合計數。

4. 現金及約當現金之淨增加6,298萬1,663元，係期初現金及約當現金1,209萬9,000元，較期末現金及約當現金7,508萬663元增加之數。

(三) 淨值變動實況

1. 基金：本年度期末餘額2億5,296萬4,539元，較本年度期初餘額2億1,774萬6,388元增加3,521萬8,151元，係購置固定資產及無形資產轉列基金之合計數。
2. 餘絀：本年度期末餘額累積短絀5,299萬1,326元，較本年度期初餘額3,251萬2,886元，增加短絀2,047萬8,440元之數。

(四) 資產負債實況

1. 資產：本年度決算數2億8,107萬7,689元，包括流動資產7,903萬8,432元、不動產、廠房及設備1億154萬1,473元、無形資產8,043萬5,504元及其他非流動資產2,006萬2,280元（含限制性資產），較上年度決算數2億5,751萬8,315元，增加2,355萬9,374元。
2. 負債：本年度決算數8,110萬4,476元，包括流動負債6,656萬8,799元及非流動負債1,453萬5,677元，較上年度決算數7,228萬4,813元增加881萬9,663元。
3. 淨值：本年度決算數1億9,997萬3,213元，包含基金2億5,296萬4,539元、累計短絀5,299萬1,326元，較上年度決算數1億8,523萬3,502元增加1,473萬9,711元。

貳、主要表

財團法人原住民族語言研究發展基金會

收支營運表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

上年度決算數	項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)	
				金 額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100
241,634,275	收入總額	270,720,000	231,386,726	(39,333,274)	14.53%
241,182,998	業務收入	270,700,000	230,965,284	(39,734,716)	14.68%
162,206,579	政府補助基本營運 收入	270,700,000	230,797,449	(39,902,551)	14.74%
78,976,419	其他收入	0	167,835	167,835	-
451,277	業務外收入	20,000	421,442	401,442	2007.21%
370,203	財務收入	20,000	384,634	364,634	1823.17%
81,074	其他業務外收入	0	36,808	36,808	-
257,993,092	支出總額	270,700,000	251,865,166	(18,834,834)	6.96%
257,993,092	業務支出	270,700,000	251,863,542	(18,836,458)	6.96%
201,523,938	勞務成本	207,700,000	177,053,434	(30,646,566)	14.76%
25,532,481	研究發展業務	44,900,000	21,061,788	(23,838,212)	53.09%
41,394,004	教育推廣業務	59,200,000	52,685,868	(6,514,132)	11.00%
134,597,453	認證測驗業務	103,600,000	103,305,778	(294,222)	0.28%
56,469,154	管理費用	63,000,000	74,676,319	11,676,319	18.53%
56,469,154	行政管理業務	63,000,000	74,676,319	11,676,319	18.53%
	業務支出		133,789	133,789	-
	其他業務支出		133,789	133,789	-
0	業務外支出	0	1,624	1,624	-
0	其他業務外支出	0	1,624	1,624	-
(16,358,817)	本期賸餘(短絀-)	20,000	(20,478,440)	(20,498,440)	102492.20%
折舊攤銷前賸餘(短絀)(預計)數					
上年度決算數	項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)	
				金 額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100
(16,358,817)	本期賸餘(短絀-)	20,000	(20,478,440)	(20,498,440)	102492.20%
9,851,793	各項攤銷及折舊費用 (排除不影響餘絀計算 之折舊及攤銷費用)	2,447,000	20,932,304	18,485,304	755.43%
0	折舊攤銷前賸餘(短絀-)	2,467,000	453,864	(2,013,136)	81.60%

財團法人原住民族語言研究發展基金會

現金流量表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)	
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100
業務活動之現金流量：				
本期賸餘(短絀-)	20,000	(20,478,440)	(20,498,440)	102492.20%
調整非現金項目：				
(1)折舊	1,389,000	3,609,883	2,220,883	159.89%
(2)各項攤銷	1,058,000	17,322,421	16,264,421	1537.28%
(3)利息收入	(20,000)	(384,634)	(364,634)	-
(4)應收款項減少	0	50,662,513	50,662,513	-
(5)預付款項減少	0	13,864,559	13,864,559	-
(6)其他流動資產增加	0	(152,954)	(152,954)	-
(7)應付款項增加	0	11,756,802	11,756,802	-
(8)預收款項減少	0	(3,823,785)	(3,823,785)	-
(9)代收款項增加	0	154,797	154,797	-
(10)其他流動負債增加	0	141,074	141,074	-
業務活動之現金流出(-)	2,447,000	72,672,236	70,225,236	2869.85%
收取之利息	20,000	384,634	364,634	1823.17%
業務活動之淨現金流出(-)	2,467,000	73,056,870	70,589,870	2861.36%
投資活動之現金流量：				
不動產、廠房及設備增加	(35,686,000)	(11,218,151)	24,467,849	68.56%
無形資產增加	(24,000,000)	(24,000,000)	0	0.00%
其他非流動資產減少	0	13,180	13,180	-
投資活動之淨現金流出(-)	(59,686,000)	(35,204,971)	24,481,029	41.02%
籌資活動之現金流量：				
其他非流動負債增加	0	590,775	590,775	-
捐贈基金增加	25,000,000	13,460,226	(11,539,774)	46.16%
待轉捐贈基金增加	34,686,000	21,757,925	(12,928,075)	37.27%
籌資活動之淨現金流入	59,686,000	35,808,926	(23,877,074)	40.00%
現金及約當現金之淨減(-)	2,467,000	73,660,825	71,193,825	2885.85%
期初現金及約當現金	9,632,000	1,419,838	(8,212,162)	85.26%
期末現金及約當現金	12,099,000	75,080,663	62,981,663	520.55%

財團法人原住民族語言研究發展基金會

淨值變動表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 期初餘額 (1)	本年度		本年度 期末餘額 (4)=(1)+(2)+(3)	說明
		增加 (2)	減少 (3)		
基金	217,746,388	48,678,377	13,460,226	252,964,539	
創立基金	20,000,000	-	-	20,000,000	主管機關原民會捐助創立基金。
捐贈基金	44,087,011	13,460,226	-	57,547,237	本年度期初餘額44,087,011元；增加13,460,226，係為經法院登記、待轉捐贈基金轉列捐贈基金數額；期末餘額57,547,237元。
待轉捐贈基金	153,659,377	35,218,151	13,460,226	175,417,302	本年度期初餘額153,659,377元；增加35,218,151元，係購置固定資產及無形資產轉列基金、減少13,460,226元，係轉列捐贈基金；期末餘額175,417,302元。
累積短絀(-)	-32,512,886		20,478,440	-52,991,326	
累積短絀(-)	-32,512,886		20,478,440	-52,991,326	本年度期初累積短絀32,512,886元，當年度短絀增加20,478,440元，期末累積短絀52,991,326元。
總 計	185,233,502	48,678,377	33,938,666	199,973,213	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

資產負債表

中華民國113年12月31日

單位：新臺幣元

項目	本年度 決算數 (1)	上年度 決算數 (2)	比較增(減-)	
			金額 (3)=(1)-(2)	% (4)=(3)/(2)*100
資 產				
流動資產	79,038,432	69,751,725	9,286,707	13.31%
現金及約當現金	75,080,663	1,419,838	73,660,825	5187.97%
應收款項	317,685	50,980,198	(50,662,513)	99.38%
預付款項	3,487,130	17,351,689	(13,864,559)	79.90%
其他流動資產	152,954	0	152,954	-
非流動資產	202,039,257	187,766,590	14,272,667	7.60%
不動產、廠房及設備	101,541,473	93,933,205	7,608,268	8.10%
什項設備	19,755,895	18,710,844	1,045,051	5.59%
減：累計折舊-什項設備	11,509,942	7,900,059	3,609,883	45.69%
購建中固定資產	93,295,520	83,122,420	10,173,100	12.24%
無形資產	80,435,504	73,757,925	6,677,579	9.05%
電腦軟體	86,612,099	86,612,099	0	0.00%
減：累計攤銷	42,017,231	24,694,810	17,322,421	70.15%
發展中之無形資產	35,840,636	11,840,636	24,000,000	202.69%
其他非流動資產	20,062,280	20,075,460	(13,180)	0.07%
存出保證金	62,280	75,460	(13,180)	17.47%
限制性資產	20,000,000	20,000,000	0	-
資產總計	281,077,689	257,518,315	23,559,374	9.15%
負 債				
流動負債	66,568,799	58,339,911	8,228,888	14.11%
應付款項	66,132,469	54,375,667	11,756,802	21.62%
預收款項	0	3,823,785	(3,823,785)	100.00%
代收款項	226,906	72,109	154,797	-
其他流動負債	209,424	68,350	141,074	206.40%
非流動負債	14,535,677	13,944,902	590,775	4.24%
其他非流動負債	14,535,677	13,944,902	590,775	4.24%
存入保證金	14,535,677	13,944,902	590,775	4.24%
負債總計	81,104,476	72,284,813	8,819,663	12.20%
淨 值				
基金	252,964,539	217,746,388	35,218,151	16.17%
創立基金	20,000,000	20,000,000	0	-
捐贈基金	57,547,237	44,087,011	13,460,226	30.53%
待轉捐贈基金	175,417,302	153,659,377	21,757,925	14.16%
累積餘絀(-)	(52,991,326)	(32,512,886)	(20,478,440)	62.99%
累積餘絀(-)	(52,991,326)	(32,512,886)	(20,478,440)	62.99%
淨值總計	199,973,213	185,233,502	14,739,711	7.96%
負債及淨值總計	281,077,689	257,518,315	23,559,374	9.15%

參、明細表

財團法人原住民族語言研究發展基金會

收入明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度預算數 (1)	本年度決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
收入	270,720,000	231,386,726	(39,333,274)	14.53%	
業務收入	270,700,000	230,965,284	(39,734,716)	14.68%	
政府補助基本營運收入	270,700,000	230,797,449	(39,902,551)	14.74%	主管機關原民會編列預算捐助收入。
其他收入	-	167,835	167,835	-	台北市政府原住民族事務委員會113年度原住民族青年暑期工讀計劃專案補助款暨小額販售物品款。
業務外收入	20,000	421,442	401,442	2007.21%	
財務收入	20,000	384,634	364,634	1823.17%	113年度銀行孳息。
其他業務外收入	-	36,808	36,808	-	台北書展基金會書展展位設計銀獎。
總計	270,720,000	231,386,726	(39,333,274)	14.53%	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

支出明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度預算數 (1)	本年度決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
支出	270,700,000	251,865,166	(18,834,834)	6.96%	本年度支出決算數2億5,186萬5,166元，較預算數2億7,070萬元，減少1,883萬4,834元，主要係覈實列支、撙節支出。(詳見各業務支出明細表)
業務支出	270,700,000	251,863,542	(18,836,458)	6.96%	
行政管理業務	63,000,000	74,676,319	11,676,319	18.53%	
人事費	39,768,000	32,747,135	(7,020,865)	17.65%	
業務費	22,832,000	41,577,787	18,745,787	82.10%	
旅運費	400,000	351,397	(48,603)	12.15%	
研究發展業務	44,900,000	21,061,788	(23,838,212)	53.09%	
業務費	44,100,000	20,625,509	(23,474,491)	53.23%	
旅運費	800,000	436,279	(363,721)	45.47%	
教育推廣業務	59,200,000	52,685,868	(6,514,132)	11.00%	
業務費	58,307,000	51,243,505	(7,063,495)	12.11%	
旅運費	893,000	1,442,363	549,363	61.52%	
認證測驗業務	103,600,000	103,305,778	(294,222)	0.28%	
業務費	103,373,000	103,278,013	(94,987)	0.09%	
旅運費	227,000	27,765	(199,235)	87.77%	
其他業務支出	0	133,789	133,789	-	台北市政府原住民族事務委員會113年度原住民族青年暑期工讀計劃專案補助暨小額販售物品等
	0			-	
其他業務外支出	0	1,624	1,624	-	
其他業務外支		1,624	1,624	-	滯納金
	0	0		-	
	0	0		-	
	0	0		-	
總計	270,700,000	251,865,166	(18,834,834)	6.96%	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

行政管理業務支出明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
行政管理業務	63,000,000	74,676,319	11,676,319	18.53%	本基金會113年度人事費預算依據法定編制人員編列，法定編制員額共計46名，包括董事長、執行長、主任、研究員、專員、組員及工程師。然本基金會本年度實際人數為34名，括董事長、執行長各1名、主任3名、副主任1名、研究員兼任副主任3名，研究員3名、專員5名、副研究員8名、助理研究員5名、組員4名。
人事費	39,768,000	32,747,135	(7,020,865)	17.65%	
員工薪資	29,600,000	23,240,356	(6,359,644)	21.49%	
加班值班費	600,000	310,494	(289,506)	48.25%	依勞基法相關規定，覈實列支。
獎金(含年終)	4,308,000	5,532,502	1,224,502	28.42%	本經費包含113年度年終獎金，依實際需要覈實列支。
員工保險費及員工退休金	5,260,000	3,663,783	(1,596,217)	30.35%	依勞基法相關規定，覈實列支。
業務費	22,832,000	41,577,787	18,745,787	82.10%	本項經費增加，係因寄送本基金會文宣品，相關費用依實際需要覈實列支。
辦公事務用品	400,000	310,908	(89,092)	22.27%	
郵電費	300,000	318,504	18,504	6.17%	
水電費	400,000	597,940	197,940	49.49%	因應113年度電費調漲，相關費用依實際支出情形覈實列支。
印刷及裝訂費	200,000	141,093	(58,907)	29.45%	撙節經費，覈實列支。

財團法人原住民族語言研究發展基金會

行政管理業務支出明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
稅捐及規費	150,000	15,121	(134,879)	89.92%	撙節經費，覈實列支。
執行業務報酬	585,000	869,991	284,991	48.72%	本項經費增加，係因除執行會計師查核簽證服務外，另增加內部稽核作業，相關費用依實際需要覈實列支。
訓練費	250,000	108,725	(141,275)	56.51%	撙節經費，覈實列支。
書報雜誌費	100,000	24,515	(75,485)	75.49%	撙節經費，覈實列支。
維護費	2,000,000	710,001	(1,289,999)	64.50%	撙節經費，覈實列支。
一般事務費	2,000,000	1,325,153	(674,847)	33.74%	撙節經費，覈實列支。
保險費	300,000	7,469	(292,531)	97.51%	撙節經費，覈實列支。
委辦費	10,000,000	13,964,827	3,964,827	39.65%	因建物老舊故增加外牆及內部之修繕美化及內部工程，相關費用依實際需要覈實列支。
各項攤銷	1,058,000	17,322,421	16,264,421	1537.28%	無形資產各項攤銷數。
折舊	1,389,000	3,609,883	2,220,883	159.89%	固定資產折舊數。
租金支出	3,000,000	1,562,088	(1,437,912)	47.93%	撙節經費，覈實列支。
員工福利	200,000	202,211	2,211	1.11%	本項經費覈實列支。

財團法人原住民族語言研究發展基金會

行政管理業務支出明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
稿費	100,000	74,547	(25,453)	25.45%	董事會口譯費用。
出席費	300,000	225,000	(75,000)	25.00%	撙節經費，覈實列支。
住宿費	100,000	13,021	(86,979)	86.98%	係為甄選、諮詢會議、採購審查董、監事會議等，致經費增加。
鐘點費	0	55,000	55,000	-	- 係因董監事會族語人員擴編致鐘點費用增加。
膳雜費	0	49,369	49,369	-	- 撙節經費，覈實列支。
諮詢費	0	70,000	70,000	-	- 撙節經費，覈實列支。
旅運費	400,000	351,397	(48,603)	12.15%	撙節經費，覈實列支。
短程車資	10,000	43,258	33,258	332.58%	撙節經費，覈實列支。
國內差旅費	150,000	98,651	(51,349)	34.23%	撙節經費，覈實列支。
交通費	50,000	98,452	48,452	96.90%	係為人員支援本會語言推廣活動所需費用。
燃料費	160,000	99,339	(60,661)	37.91%	撙節經費，覈實列支。
運費	30,000	11,697	(18,303)	61.01%	撙節經費，覈實列支。
總計	63,000,000	74,676,319	11,676,319	18.53%	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

研究發展業務支出明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
研究發展業務	44,900,000	21,061,788	(23,838,212)	53.09%	
業務費	44,100,000	20,625,509	(23,474,491)	53.23%	
出席費	1,053,000	353,082	(699,918)	66.47%	撙節經費，覈實列支。
工作費	7,926,000	1,254,500	(6,671,500)	84.17%	撙節經費，覈實列支。
印刷及裝訂費	127,000	16,550	(110,450)	86.97%	撙節經費，覈實列支。
住宿費	110,000	45,465	(64,535)	58.67%	撙節經費，覈實列支。
稿費	135,000	311,698	176,698	130.89%	係因自辦「族語法規翻譯」與其他翻譯工作費用，覈實列支。
膳雜費	112,000	32,264	(79,736)	71.19%	撙節經費，覈實列支。
一般事務費	116,000	210,568	94,568	81.52%	撙節經費，覈實列支。
委辦費	34,397,000	17,938,477	(16,458,523)	47.85%	撙節經費，覈實列支。
媒體政策及 業務宣導費	100,000	8,000	(92,000)	92.00%	撙節經費，覈實列支。
鐘點費	26,000	72,000	46,000	176.92%	係因自辦「113年原住民族語口筆譯培訓教材開發工作坊」講師鐘點費用，覈實列支。
租金支出	30,000	327,142	297,142	990.47%	係因自辦「113年原住民族語口筆譯培訓教材開發工作坊」場地租借費用、辦理「族語資料庫」之雲端伺服器租用費及其他會議之場地茲用費，覈實列支。
稅捐及規費	32,000	22,777	(9,223)	28.82%	撙節經費，覈實列支。
郵電費	36,000	40,986	4,986	13.85%	係因執行「學習詞表」及「語言資料庫」計畫相關網站需租用中華電信雲端服務郵電費及其他案寄送資料等相關費用，覈實列支。
旅運費	800,000	436,279	(363,721)	45.47%	
短程車資	58,000	13,954	(44,046)	75.94%	撙節經費，覈實列支。
國內差旅費	448,000	27,521	(420,479)	93.86%	撙節經費，覈實列支。
國外差旅費	73,000	0	(73,000)	100.00%	撙節經費，覈實列支。
交通費	206,000	394,624	188,624	91.57%	係因自辦「113年原住民族語口筆譯培訓教材開發工作坊」交通費與其他相關會議交通費用，覈實列支。
運費	15,000	180	(14,820)	98.80%	撙節經費，覈實列支。
總計	44,900,000	21,061,788	(23,838,212)	53.09%	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

教育推廣業務支出明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
教育推廣業務	59,200,000	52,685,868	(6,514,132)	11.00%	
業務費	58,307,000	51,243,505	(7,063,495)	12.11%	
出席費	520,000	1,030,321	510,321	98.14%	摺節經費，覈實列支。
印刷費及裝訂費	134,000	61,657	(72,343)	53.99%	摺節經費，覈實列支。
租金支出	119,000	623,108	504,108	423.62%	係因辦理第9屆原住民族語言單詞競賽全國決賽、2025第33屆台北國際書展、113年7至8月語推組織族語營隊參訪及第9屆原住民族語言單詞競賽全國決賽等，故費用增加。
住宿費	224,000	1,009,548	785,548	350.69%	係因辦理第9屆原住民族語言單詞競賽全國決賽7/5-7/6住宿費用、2024年世界母語日-原住民族語言發展會議勞務採購案、112年原住民族語教學影片製作開口契約第二期款、113年度原住民族語言推動組織輔導推動專案計畫，參與人數增加，故費用增加。
工作費	370,000	894,673	524,673	141.80%	係因辦理第9屆原住民族語言單詞競賽裁判長、裁判、主審工作費用、來義高中第九屆原住民族語言單詞競賽全國決賽之臨時人力費用、113年擴充各族語教學方法影片及研發族語學習期程規劃、審視及核對、113年原住民族語言影像製作勞務採購案，因參與人數增加，故費用增加。
稅捐及規費	67,000	22,932	(44,068)	65.77%	摺節經費，覈實列支。
委辦費	56,496,000	44,020,016	(12,475,984)	22.08%	摺節經費，覈實列支。
媒體政策及業務宣導費	5,600,000	1,831,200	(3,768,800)	67.30%	摺節經費，覈實列支。
膳雜費	107,000	422,086	315,086	294.47%	係因第9屆原住民族語言單詞競賽全國決賽、112年原住民族語教學影片製作開口契約、113年花蓮地區原住民族語言推動組織-業務聯繫會議暨語推工作交流工作坊、外賓參訪本基金會會議及第9屆原住民族語言單詞競賽全國決賽等膳雜費，故費用增加。
稿費	0	6,000	6,000	-	新書發表會暨族語傳播平台合作MOU之合作備忘錄翻譯費，覈實列支。
一般事務費	198,000	3,084,333	2,886,333	1457.74%	係辦第12屆全國原住民族語戲劇競賽獎金、第9屆原住民族語言單詞競賽獎金、2024年世界母語日-原住民族語言發展會議翻譯、台北書展基金會2025第33屆台北國際書展攤位訂金及教推組7樓辦公室裝修費用，致經費增加。
郵電費	48,000	68,831	20,831	43.40%	摺節經費，覈實列支。
鐘點費	24,000	0	(24,000)	100.00%	摺節經費，覈實列支。
旅運費	893,000	1,442,363	549,363	61.52%	摺節經費，覈實列支。
短程車資	51,000	10,170	(40,830)	80.06%	摺節經費，覈實列支。
國內差旅費	509,000	524,489	15,489	3.04%	摺節經費，覈實列支。
交通費	324,000	874,489	550,489	169.90%	係因執行112年度原住民語口、筆譯人才培訓勞務採購案、2024年世界母語日-原住民族語言發展會議、第9屆原住民族語言單詞競賽、第12屆全國原住民族語戲劇競賽及113年度原住民族語言推動組織輔導推動專案計畫交通費，參與人數增加，故費用增加。
運費	9,000	33,215	24,215	269.06%	係因提供社會大眾族語教具、書籍等配送所需，覈實列支。
總計	59,200,000	52,685,868	(6,514,132)	11.00%	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

認證測驗業務支出明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
認證測驗業務	103,600,000	103,305,778	(294,222)	0.28%	
業務費	103,373,000	103,278,013	(94,987)	0.09%	
出席費	1,525,000	430,000	(1,095,000)	71.80%	撙節經費，覈實列支
印刷費及裝訂費	25,000	30,350	5,350	21.40%	係因執行「應考指南計畫」另規劃印製紙本成果（中高級應考指南72本及各族通用本4本），致經費增加。
審查費	196,000	146,000	(50,000)	25.51%	撙節經費，覈實列支。
稿費	480,000	271,300	(208,700)	43.48%	撙節經費，覈實列支。
諮詢費	97,000	2,500	(94,500)	97.42%	撙節經費，覈實列支。
膳雜費	36,000	2,114	(33,886)	94.13%	撙節經費，覈實列支。
委辦費	99,183,000	100,904,693	1,721,693	1.74%	因執行新增計畫「2023南島實錄出版計畫」及「命題人才培育計畫」之增辦梯次，致經費增加。
媒體政策及 業務宣導費	600,000	340,000	(260,000)	43.33%	撙節經費，覈實列支
郵電費	8,000	0	(8,000)	100.00%	撙節經費，覈實列支
租金支出	75,000	0	(75,000)	100.00%	撙節經費，覈實列支
一般事務費	98,000	914,032	816,032	832.69%	係因執行113年「應考指南計畫」，致經費增加。
工作費	1,456,000	564,500	(891,500)	61.23%	撙節經費，覈實列支
住宿費	106,000	0	(106,000)	100.00%	撙節經費，覈實列支
稅捐及規費	88,000	12,524	(75,476)	85.77%	撙節經費，覈實列支
旅運費	227,000	27,765	(199,235)	87.77%	撙節經費，覈實列支
短程車資	25,000	7,774	(17,226)	68.90%	撙節經費，覈實列支
國內差旅費	134,000	18,541	(115,459)	86.16%	撙節經費，覈實列支
交通費	68,000	1,450	(66,550)	97.87%	撙節經費，覈實列支
總計	103,600,000	103,305,778	(294,222)	0.28%	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

不動產、廠房及設備投資明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
不動產、廠房及設備	35,686,000	11,218,151	(24,467,849)	68.56%	購置營運所需網路伺服器、桌上型電腦機組及通訊設備等多項辦公設備。
什項設備	1,000,000	1,045,051	45,051	4.51%	
購建中固定資產	34,686,000	10,173,100	(24,512,900)	70.67%	行政管理組：本基金會永久會址工程款。
總計	35,686,000	11,218,151	(24,467,849)	68.56%	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

無形資產投資明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度 預算數 (1)	本年度 決算數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
無形資產	24,000,000	24,000,000	0	-	
電腦軟體	24,000,000	0	(24000000)	100.00%	
發展中之無形 資產	-	24,000,000	24000000	-	一、研究發展組： 112-114年度族語人才資料庫系 統維運暨改版計劃案、112-113 年原住民族語輸入開發及112- 114年族語AI翻譯計畫等。 二、教育推廣組： 113-114年原住民族語E樂園數 位學習平台與資源更新擴充計 畫勞務採購案、113年度原住民 族語言單詞競賽程式維護更新 及112-113年原住民族語課程整 合平台建置等。 三、認證測驗組：113-114年度 原住民族語試題工作資訊平台 優化及建置。
總計	24,000,000	24,000,000	0	-	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

基金數額變動明細表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

捐助(贈)者	本年度期初 基金金額 (1)	本年度基金 增(減-)金額 (2)	本年度期末 基金金額 (3)=(1)+(2)	本年度期末 基金金額 占其總額比 率%	說明
一、中央政府 原住民族委員會	217,746,388	35,218,151	252,964,539	100.00%	本年度期初基金金額 217,746,388元，增 加35,218,151元，本 年度期末基金金額為 252,964,539元。
總計	217,746,388	35,218,151	252,964,539	100.00%	

肆、參考表

財團法人原住民族語言研究發展基金會

員工人數彙計表

中華民國113年度

單位：人

職類（稱）	本年度預算數 (1)	本年度決算數 (2)	比較增(減-) (3)=(2)-(1)	說 明
董事長	1	1	0	依本基金會組織編制人數為46名，本年度實際人數董事長及執行長各1名、主任3名、副主任1名、研究員兼副主任3名、員工25名。
執行長	1	1	0	
主任	4	3	-1	
副主任	4	4	0	
研究員	7	3	-4	
副研究員	10	8	-2	
專員	5	5	0	
助理研究員	6	5	-1	
工程師	3	0	-3	
組員	5	4	-1	
總計	46	34	-12	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

用人費用彙計表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度預算數 (1)	本年度決算數 (2)	比較增(減-) (3)=(2)-(1)	說 明
員工薪資	29,600,000	23,240,356	(6,359,644)	依實際需要覈實列支。 係員額未補足，致人事 費賸餘。
加班值班費	600,000	310,494	(289,506)	依實際需要覈實列支。
獎金(含年終)	4,308,000	5,532,502	1,224,502	依實際需要覈實列支。
員工保險費及員工退休金	5,260,000	3,663,783	(1,596,217)	依實際需要覈實列支。
總計	39,768,000	32,747,135	(7,020,865)	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

各項費用彙計

中華民國113年度

單位：新臺幣元

科目	行政管理業務	研究發展業務	教育推廣業務	認證測驗業務	其他業務支出	其他業務外支出	合計
人事費	32,747,135	-	-	-	-		32,747,135
員工薪資	23,240,356	-	-	-	-		23,240,356
加班值班費	310,494	-	-	-	-		310,494
獎金(含年終)	5,532,502	-	-	-	-		5,532,502
員工保險費及員工退休金	3,663,783	-	-	-	-		3,663,783
業務費	41,577,787	20,625,509	51,243,505	103,278,013	133,789	1,624	216,860,227
辦公事務用品	310,908	-	-	-	-		310,908
郵電費	318,504	40,986	68,831	-	-		428,321
水電費	597,940	-	-	-	-		597,940
印刷費	141,093	16,550	61,657	30,350	-		249,650
稅捐及規費	15,121	22,777	22,932	12,524	-	1,624	74,978
執行業務報酬	869,991	-	-	-	-		869,991
訓練費	108,725	-	-	-	-		108,725
書報雜誌費	24,515	-	-	-	-		24,515
維護費	710,001	-	-	-	-		710,001
一般事務費	1,325,153	210,568	3,084,333	914,032	133,789		5,667,875
保險費	7,469	-	-	-	-		7,469
委辦費	13,964,827	17,930,477	42,188,816	100,564,693	-		174,648,813
媒體政策及業務宣導費	-	8,000	1,831,200	340,000	-		2,179,200
各項攤銷	17,322,421	-	-	-	-		17,322,421
折舊	3,609,883	-	-	-	-		3,609,883
稿費	74,547	311,698	6,000	271,300	-		663,545
租金支出	1,562,088	327,142	623,108	-	-		2,512,338
員工福利	202,211	-	-	-	-		202,211
出席費	225,000	353,082	1,030,321	430,000	-		2,038,403
工作費	-	1,254,500	894,673	564,500	-		2,713,673
鐘點費	55,000	72,000	-	-	-		127,000
訪視費	-	-	-	-	-		-
訪談費	-	-	-	-	-		-
審查費	-	-	-	146,000	-		146,000
諮詢費	70,000	-	-	2,500	-		72,500
翻譯費	-	-	-	-	-		-
編輯費	-	-	-	-	-		-
住宿費	13,021	45,465	1,009,548	-	-		1,068,034
膳雜費	49,369	32,264	422,086	2,114	-		505,833

財團法人原住民族語言研究發展基金會

各項費用彙計表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

科目	行政管理業務	研究發展業務	教育推廣業務	認證測驗業務	其他業務支出	其他業務外支出	合計
旅運費	351,397	436,279	1,442,363	27,765	-		2,257,804
短程車資	43,258	13,954	10,170	7,774	-		75,156
國內差旅費	98,651	27,521	524,489	18,541	-		669,202
國外差旅費	-	-	-	-	-		-
交通費	98,452	394,624	874,489	1,450			1,369,015
燃料費	99,339	-	-	-	-		99,339
運費	11,697	180	33,215	-	-		45,092
總計	74,676,319	21,061,788	52,685,868	103,305,778	133,789	1,624	251,865,166

財團法人原住民族語言研究發展基金會

媒體政策及業務宣導經費彙計表

中華民國113年度

單位：新臺幣元

項目	本年度預算 數 (1)	本年度決算 數 (2)	比較增(減-)		說明
			金額 (3)=(2)-(1)	% (4)=(3)/(1)*100	
媒體政策及 業務宣導費	6,300,000	2,179,200	-4,120,800	65.41%	透過四大媒體「電視、平面(報章雜誌)、廣播、網路APP 或推播FB、IG」刊登及託播等廣告業務費用。
研究發展業務	100,000	8,000	-92,000	92.00%	主要為113-114年度族語線上辭典系統維運、改版暨詞項擴充計畫。
教育推廣業務	5,600,000	1,831,200	-3,768,800	67.30%	主要為2024年台北國際書展、第13屆原住民族語言戲劇競賽全國決賽暨族語劇本寫作工作坊及第9屆原住民族語言單詞競賽全國決賽—網路直播及後製重播服務等。
認證測驗業務	600,000	340,000	-260,000	43.33%	主要為113年原住民族語言能力認證測驗試題建置計畫。
總計	6,300,000	2,179,200	- 4,120,800	65.41%	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

資產清冊

中華民國113年12月31日

單位：新臺幣元

種類	名稱	數量	金額	備註
經法院登記		68	77,547,237	
動產	銀行存款-限制	1	20,000,000	創立基金
不動產	什項設備	40	11,301,131	
無形資產	電腦軟體	27	46,246,106	
未經法院登記		30	203,530,452	
流動資產	銀行存款-活存、應收款項、預付款項		79,038,432	
不動產、廠房及設備	什項設備	48	8,454,764	
	減:累計折舊		- 11,509,942	
	購建中固定資產	1	93,295,520	
無形資產	電腦軟體	27	40,365,993	
	減:累計攤銷		- 42,017,231	
	發展中之無形資產	17	35,840,636	
非流動資產	存出保證金	4	62,280	
總計		66	281,077,689	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

資產清冊明細表

中華民國113年12月31日

單位：新臺幣元

名稱	單位	單價	金額	取得來源	存放地點	購入日期			財產編號
現金及約當現金	元	75,080,663	75,080,663	剩餘	銀行				
應收款項	元	317,685	317,685						
預付款項	元	3,487,130	3,487,130						
暫付款項	元	-	-						
其他流動資產	元	152,954	152,954						
建購中固定資產	元	93,295,520	93,295,520		桃園				
存出保證金	元	62,280	62,280						
其他非流動資產	元	20,000,000	20,000,000	創立基金	銀行				
綜合擴大機	台	1	4,935	購入	辦公室	110	1	18	A0009
廣播控制機	台	1	3,465	購入	辦公室	110	1	18	A0010
麥克風	個	1	19,162	購入	辦公室	110	1	18	A0011
蒸飯箱	台	1	3,500	購入	辦公室	110	3	17	A0012
條碼掃描機	批	1	2,693	購入	辦公室	110	3	29	A0013
咖啡機	台	1	1,556	購入	辦公室	110	4	15	A0014
電腦設備	批	1	26,944	購入	辦公室	110	5	12	A0015
顯示器	批	1	19,880	購入	辦公室	110	5	12	A0016
個人電腦(攜帶型)	台	2	2,099	購入	辦公室	110	5	10	A0017
冷氣機	台	2	36,733	購入	辦公室	110	5	19	A0018
打孔裝釘機	台	1	4,583	購入	辦公室	110	5	24	A0019
門禁考勤機	台	1	1,696	購入	辦公室	110	6	11	A0020
幼兒族語學習教具(10855)	批	1	2,067,769	購入	辦公室	110	6	25	A0021
碎紙機	台	1	6,207	購入	辦公室	110	8	31	A0022
ACER筆記型電腦共同供應契約	台	1	4,579	購入	辦公室	110	9	22	A0023
電動釘書機	台	1	4,969	購入	辦公室	110	10	12	A0024
平板電腦	台	1	4,417	購入	辦公室	110	11	2	A0025
55吋多點觸控螢幕(含移動架)	台	1	8,968	購入	辦公室	110	11	29	A0026
視訊會議系統	台	1	33,413	購入	辦公室	111	5	19	A0027

財團法人原住民族語言研究發展基金會

資產清冊明細表

中華民國113年12月31日

單位：新臺幣元

名稱	單位	單價	金額	取得來源	存放地點	購入日期			財產編號
111年度共同供應契約電腦設備	台	1	172,134	購入	辦公室	111	12	1	A0028
A4多功能雷射印表機	台	1	2,173	購入	辦公室	111	12	16	A0029
投影機	台	2	74,558	購入	辦公室	111	12	27	A0030
多媒體廣告機(直立式)	台	1	23,304	購入	辦公室	111	12	29	A0031
網路儲存伺服器NAS	台	1	52,290	購入	辦公室	112	1	3	A0032
大門門禁系統	台	1	18,600	購入	辦公室	112	1	5	A0033
辦公大樓監視器	式	1	110,437	購入	辦公室	112	2	23	A0034
原住民族語學習教具研發	式	1	4,426,495	購入	辦公室	112	3	24	A0035
電腦設備	批	1	19,933	購入	辦公室	112	4	12	A0036
行動電話	台	1	4,817	購入	辦公室	112	5	16	A0037
ipad air與鍵盤(第5代)	台	6	99,960	購入	辦公室	112	9	28	A0038
冷氣機	台	1	20,580	購入	辦公室	112	10	17	A0039
燃料油槽	座	1	20,879	購入	辦公室	112	12	14	A0040
碎紙機採購	台	3	48,000	購入	辦公室	113	1	25	A0041
sony相機(含鏡頭)	台	1	45,667	購入	辦公室	113	3	21	A0042
無線投影機	台	1	20,825	購入	辦公室	113	4	3	A0043
筆記型電腦3台	台	3	72,681	購入	辦公室	113	4	3	A0044
攝影機採購	台	1	35,446	購入	辦公室	113	4	18	A0045
基金會伺服器	台	1	179,348	購入	辦公室	113	6	30	A0046
電話機	台	8	35,580	購入	辦公室	113	8	12	A0047
桌上型電腦及螢幕	台	8	504,679	購入	辦公室	113	11	15	A0048
原住民族語e樂園更新及數位學習	式	1	511,000	購入	辦公室	109	8	14	B0001
原住民族語e樂園更新及數位學習	式	1	778,667	購入	辦公室	109	9	25	B0002
文書處理軟體	套	1	90,667	購入	辦公室	109	9	4	B0003
噶蝦米及大易輸入法軟體	套	1	2,315	購入	辦公室	109	9	16	B0004
網站建置(109009)	式	1	65,267	購入	辦公室	109	12	25	B0005
公文線上簽核系統	式	1	255,335	購入	辦公室	110	1	1	B0006
原住民族語e樂園更新及數位學習	式	1	1,022,000	購入	辦公室	110	3	10	B0007
會計總帳系統	式	1	17,325	購入	辦公室	110	4	16	B0008

財團法人原住民族語言研究發展基金會

資產清冊明細表

中華民國113年12月31日

單位：新臺幣元

名稱	單位	單價	金額	取得來源	存放地點	購入日期			財產編號
109年財產管理系統建置	式	1	355,850	購入	辦公室	110	11	3	B0009
109年網站建置計畫勞務採購	式	1	195,800	購入	辦公室	110	11	10	B0010
110年原住民族語E樂園更新案	式	1	5,686,750	購入	辦公室	110	12	17	B0011
原住民族語言線上辭典系統雲端建置含維運	式	1	1,040,875	購入	辦公室	111	2	24	B0012
行政資訊系統建置及維運	式	1	1,435,002	購入	辦公室	111	7	14	B0013
110年原住民族語言資料庫建置計畫	式	1	1,746,500	購入	辦公室	111	12	13	B0014
原住民族語試題工作資訊平台	式	1	1,155,000	購入	辦公室	111	12	14	B0015
111年度原住民族數位學習遊戲	式	1	1,455,503	購入	辦公室	111	12	19	B0016
執行認證測驗lokausu網站改版費用	式	1	40,833	購入	辦公室	111	12	21	B0017
111年原住民族語單詞競賽程式	式	1	277,200	購入	辦公室	112	1	1	B0018
111年原住民族語E樂園更新及數位學習資源擴充計畫	式	1	8,940,000	購入	辦公室	112	1	2	B0019
111年族語人才資料庫系統	式	1	433,803	購入	辦公室	112	6	28	B0020
112年原住民族語E樂園及數位資源	式	1	11,782,612	購入	辦公室	112	12	25	B0021
112年度執行認證網站	式	1	532,667	購入	辦公室	112	12	28	B0022
112年原住民語言資料庫	式	1	1,712,460	購入	辦公室	112	12	28	B0023
原住民族語試題工作資訊平台	式	1	1,551,000	購入	辦公室	112	12	29	B0024
112年原住民族語學習詞表系統	式	1	1,519,667	購入	辦公室	112	12	29	B0025
111-112年族語線上辭典系統	式	1	1,410,000	購入	辦公室	112	12	29	B0026
112年原住民語言資料庫(國家語言整體發展方案)	式	1	580,769	購入	辦公室	112	12	29	B0027
112年原住民族語遊戲數位學習平台	式	1	1,245,000	購入	辦公室	112	12	22	
112-114年族語人才資料庫系統	式	1	3,344,118	購入	辦公室	112	12	28	
112-113年原住民族語課程平台	式	1	1,504,400	購入	辦公室	112	12	28	
112-114年族語AI翻譯計畫	式	1	5,747,118	購入	辦公室	112	12	28	

財團法人原住民族語言研究發展基金會

資產清冊明細表

中華民國113年12月31日

單位：新臺幣元

名稱	單位	單價	金額	取得 來源	存放 地點	購入 日期			財產 編號
113-114年原住民族語E樂園數位學習平台 與資源更新擴充	式	1	5,986,453	購入	辦公室	113	3	28	
113年度原住民族語言單詞競賽程式維護 更新	式	1	447,192	購入	辦公室	113	4	25	
台與資源更新擴充計畫勞務採購案(案 號:11203)第2期撥款	式	1	4,489,839	購入	辦公室	113	9	20	
113-114年度原住民族語試題工作資訊平 台優化及建置案	式	1	1,189,595	購入	辦公室	113	9	27	
112-114年度族語人才資料庫系統維運暨 改版	式	1	1,000,000	購入	辦公室	113	9	30	
112-113年原住民族語輸入開發	式	1	314,000	購入	辦公室	113	9	30	
弘傑113年度原住民族語言單詞競賽程式 維護更新	式	1	298,128	購入	辦公室	113	12	20	
「112-113年原住民族語課程整合平台建 置	式	1	1,128,300	購入	辦公室	113	12	20	
113至114年原住民族語E樂園數位學習平 台更新與資源擴充	式	1	1,150,088	購入	辦公室	113	12	25	
113-114年度原住民族與試題工作資訊平 台優化及建置	式	1	810,405	購入	辦公室	113	12	25	
112-113年原住民族語輸入法開發	式	1	646,000	購入	辦公室	113	12	25	
113-114年度族語線上辭典系統維運、改 版暨詞項擴充	式	1	3,206,353	購入	辦公室	113	12	25	
112-114年族語AI翻譯	式	1	3,333,647	購入	辦公室	113	12	25	
總計			281,077,689						

主辦會計： 李 雨 青 

董 事 長： 馬 耀 · 谷 木 